



MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES  
REPÚBLICA DE EL SALVADOR C. A.

Secretaría de Estado

DGAJ/DNT/YB/n.º 240 - 2019

**EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR**, saluda atentamente a la Honorable Embajada de los Estados Unidos de América acreditada en este país y tiene el honor de hacer referencia a nota verbal No. EXEC/2019-01, de fecha 21 de julio del presente año, relacionada al “Acuerdo de Cooperación entre el Gobierno de la República de El Salvador y el Gobierno de los Estados Unidos de América, relativo al Acceso y al Uso de las Instalaciones del Aeropuerto Internacional El Salvador por los Estados Unidos para el Control Aéreo de la Narcoactividad”, suscrito en San Salvador el 31 de marzo de 2000, ampliado por medio de notas diplomáticas de fechas 2 de julio de 2008 y 2 de abril de 2009, y prorrogado por canje de notas diplomáticas, de fecha 20 y 21 de agosto de 2014, expresada en los siguientes términos:

“No. EXEC/2019-01

*La Embajada de los Estados Unidos de América saluda atentamente al Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de El Salvador y tiene el honor de referirse al Acuerdo de Cooperación entre el Gobierno de la República de El Salvador y el Gobierno de los Estados Unidos de América, relativo al Acceso y Uso de las Instalaciones del Aeropuerto Internacional El Salvador por los Estados Unidos para el Control Aéreo de la Narcoactividad, suscrito en San Salvador el 31 de marzo del 2000, ampliado por un canje de notas diplomáticas, con fecha 2 de julio del 2008 y 2 de abril del 2009, y prorrogado por un canje de notas diplomáticas, de fecha 20 y 21 de agosto del 2014 (en adelante “el Acuerdo”). El Acuerdo expirará por sus términos el 23 de agosto del 2020, a menos que se prorrogue una vez más.*

*La Embajada, en nombre del Gobierno de los Estados Unidos de América, tiene el honor de proponer una extensión adicional de cinco años del Acuerdo, hasta el 23 de agosto del 2025, según lo previsto en el Artículo XXIII del Acuerdo.*

*Si lo anterior fuere aceptable para el Gobierno de la República de El Salvador, la Embajada propone que esta nota, junto con la respuesta del Ministerio a ese efecto, constituyan un Acuerdo entre los dos Gobiernos que entrará en vigor en la fecha de la notificación del Ministerio a la Embajada, que el Gobierno de la República de El Salvador ha cumplido todos sus requisitos legales internos.*



MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES  
REPÚBLICA DE EL SALVADOR C. A.

*La Embajada de los Estados Unidos de América aprovecha esta oportunidad para renovar al Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de El Salvador las seguridades de su más alta y distinguida consideración.*

*Adjunto: Lo mencionado.*

*Embajada de los Estados Unidos de América.*

*San Salvador, 21 de julio del 2019. ""*

**EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES** tiene el honor de informar a la Embajada de los Estados Unidos de América que la propuesta que se consigna en la nota de la Embajada No. EXEC/2019-01, de fecha 21 de julio de 2019, resulta aceptable para el Gobierno de la República de El Salvador, y que la referida nota y la presente constituirán un Acuerdo entre los dos Gobiernos.

**EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR**, hace propicia la ocasión para reiterar a la honorable Embajada de los Estados Unidos de América las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

Antiguo Cuscatlán, a los nueve días del mes de agosto de dos mil diecinueve.

